

INFORMATION

OTTAWA, CANADA K1A 0G5 (613) 992-1573

CAI
FN
- 152

FR 92-03

RF 92-03

For immediate release

Publication immédiate

Ottawa, September 4, 1992

Ottawa, le 4 septembre 1992

QUARTERLY STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS

ÉTATS TRIMESTRIELS DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES

The Honourable Donald Mazankowski, Minister of Finance, released today the regular quarterly statements of the government's financial operations to the end of June 1992.

L'honorable Donald Mazankowski, ministre des Finances, a publié aujourd'hui les états trimestriels réguliers des opérations financières du gouvernement à la fin de juin 1992.

For June 1992, budgetary revenues were \$9,163 million, budgetary expenditures were \$13,362 million, and there was a deficit of \$4,199 million. For the same period last year budgetary revenues were \$8,333 million, budgetary expenditures were \$12,349 million, and there was a deficit of \$4,016 million.

Les recettes budgétaires pour juin 1992 se chiffraient à \$9,163 millions, les dépenses budgétaires à \$13,362 millions d'où un déficit de \$4,199 millions. La période correspondante de l'exercice précédent démontrait des recettes budgétaires de \$8,333 millions, des dépenses budgétaires de \$12,349 millions d'où un déficit de \$4,016 millions.



For the period April 1992 to June 1992, budgetary revenues were \$27,959 million, budgetary expenditures were \$37,024 million, and there was a deficit of \$9,065 million. For the same period last year, budgetary revenues were \$27,356 million, budgetary expenditures were \$36,707 million and there was a deficit of \$9,351 million.

For further information:

Peter DeVries (613) 996-7397

La période d'avril 1992 à juin 1992 a produit des recettes budgétaires de \$27,959 millions, des dépenses budgétaires de \$37,024 millions et un déficit de \$9,065 millions. La période correspondante de l'exercice précédent avait produit des recettes budgétaires de \$27,356 millions, des dépenses budgétaires de \$36,707 millions et un déficit de \$9,351 millions.

Pour de plus amples renseignements :

Peter DeVries (613) 996-7397